

CARE INSTRUCTIONS

INITIAL USE

1. After removing from box, mat should lay flat in a warm, dry environment for 24 hours to allow it to relax and uncurl before placing into service.
 **NOTE:** If mat does not lay flat after 24 hours, roll the mat with the vinyl backing-side out. Store in a warm, dry environment for 24 hours before placing into service.
2. Shedding or fuzzing is not a carpet defect, but rather common to new fabrics. This will disappear after a few vacuumings.

VACUUMING

To extend a mat's usefulness and appearance, regular vacuuming is required. A commercial upright vacuum with beater brush is recommended.

- High traffic – vacuum daily.
- Medium traffic – vacuum every other day.
- Low traffic – vacuum weekly.

 **NOTE:** Carpet mats can be shaken outside if manageable, but vacuuming is preferred.

SPOT STAIN REMOVAL

- Vacuum area, using a scraper when necessary.
- Apply spot remover. Do not overwet.
- Gently blot and scrub spot.

SHAMPOOING/EXTRACTION CLEANING

Shampooing or extraction cleaning is required when vacuuming fails to restore color of carpet due to excessive embedded soil.

- Vacuum area thoroughly.
- Use any neutral synthetic detergent with tepid water (1/2 cup detergent per one gallon of water).



CAUTION! Avoid temperatures exceeding 120°F.



WARNING! Do not use solvents, pH detergents or alkalis directly on the mat.

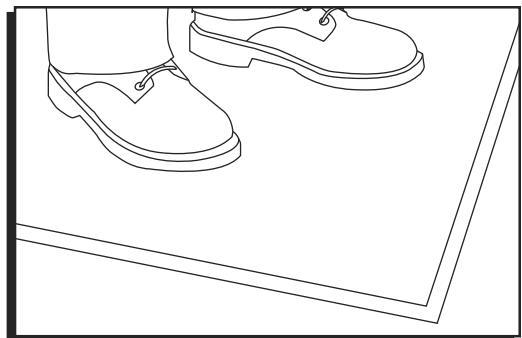
- Hand brush or extraction clean.
- Rinse with cold water.
- Remove excessive water.
- Place on an incline position to drain and dry completely.



WARNING! Do not use rotary scrubbers or other mechanical cleaners or scrubbers to clean.

PROPER STORING

- Roll mat in compact roll with carpet facing out.
- Lay flat. Do not stand on end, as this will cause the edges to curl.
- Do not crush.
- Store at a moderate temperature in a dry area.



INSTRUCCIONES DE CUIDADO

USO INICIAL

- Después de sacarlo de la caja, coloque el tapete plano en condiciones cálidas y secas durante 24 horas para que pierda el apresto y se desenrolle antes de poderlo colocar y usar.

 **NOTA:** Si el tapete no permanece plano después de 24 horas, enróllelo con el respaldo de vinil hacia afuera. Almacene en un ambiente cálido y seco por 24 horas antes de colocarlo para su uso.

- La pérdida de pelo o la creación de pelusa no es un defecto de la alfombra, sino algo muy habitual en los tejidos nuevos. Esto desaparecerá tras aspirarla unas cuantas veces.

ASPIRADO

Para alargar la vida útil y mejorar el aspecto del tapete, se requiere aspirarlo con regularidad. Se recomienda usar un aspiradora vertical comercial con cepillo sacudidor.

- Tráfico alto - aspire diario.
- Tráfico medio - aspire cada tercer día.
- Tráfico bajo - aspire cada semana.

 **NOTA:** En caso de ser manejables, los tapetes tipo alfombra se pueden sacudir en el exterior, pero siempre será preferible aspirarlos.

ELIMINACIÓN DE MANCHAS

- Aspire la zona, usando un raspador en caso de ser necesario.
- Aplique un quitamanchas. No humedezca demasiado la alfombra.
- Con cuidado absorba y friegue la mancha.

LAVADO/EXTRACCIÓN DE MANCHAS

Cuando solo el aspirado no es suficiente para devolverle el color a la alfombra debido a que hay demasiada tierra incrustada, se requiere lavar o extraer las manchas de la misma.

- Aspire bien la zona.
- Use cualquier detergente sintético neutro con agua templada (1/2 taza de detergente por galón de agua).



!PRECAUCIÓN! Evite temperaturas superiores a 49°C (120°F).



!ADVERTENCIA! No utilice solventes, detergentes PH o álcalis directamente en el tapete.

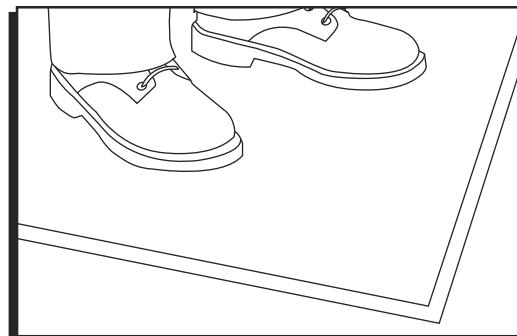
- Cepille el tapete a mano o limpie las manchas.
- Enjuáguelo con agua fría.
- Elimine el exceso de agua.
- Coloque el tapete en una posición inclinada para que se escurra y se seque completamente.



!ADVERTENCIA! No utilice limpiadores giratorios y otros limpiadores mecánicos o depuradoras para limpiarlo.

ALMACENAMIENTO ADECUADO

- Enrolle el tapete de manera compacta con el pelo hacia afuera.
- Colóquela plana. No la coloque de pie sobre un extremo, puesto que esto hará que los bordes se enrosquen.
- No la maltrate.
- Guárdela a una temperatura moderada en un lugar seco.



INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

UTILISATION INITIALE

- Après avoir retiré le tapis de la boîte, posez-le à plat dans un environnement chaud et sec pendant plusieurs heures pour qu'il puisse se détendre et se dérouler avant son utilisation.
- REMARQUE :** Si après 24 heures le tapis ne se repose pas complètement à plat sur le sol, enroulez-le, le côté en vinyle orienté vers l'extérieur. Entreposez dans un environnement chaud et sec pendant 24 heures avec de l'utiliser.
- Si vous constatez qu'il y'a de la bourre et de duvet, cela ne veut pas dire que le tapis est défectueux, mais c'est plutôt un effet fréquent avec les nouveaux tissus. Ils disparaîtront après que l'aspirateur eut été passé à quelques reprises.

UTILISATION DE L'ASPIRATEUR

Pour prolonger l'utilité et l'apparence du tapis, il est nécessaire de passer l'aspirateur régulièrement. Il est recommandé d'utiliser un aspirateur vertical commercial muni d'une brosse de battage.

- Circulation élevée – passer l'aspirateur tous les jours.
- Circulation moyenne – passer l'aspirateur un jour sur deux.
- Circulation basse – passer l'aspirateur une fois par semaine.

REMARQUE : Le tapis peut être secoué à l'extérieur lorsque possible. Il est tout de même préférable d'utiliser l'aspirateur.

ÉLIMINATION DES TACHES

- Passez l'aspirateur sur la surface tachée. Utilisez un grattoir au besoin.
- Appliquez un produit détachant. Évitez de détremper le tapis.
- Nettoyez et brossez délicatement la tache.

NETTOYAGE PAR EXTRACTION/AU SHAMPOOING

Le nettoyage au shampooing ou par extraction est nécessaire lorsqu'après avoir passé l'aspirateur, la couleur d'origine du tapis n'est pas rétablie à cause de la saleté excessive qui s'est incrustée.

- Passez minutieusement l'aspirateur sur la zone en question.
- Utilisez un détergent synthétique neutre avec de l'eau tiède (1/2 tasse de détergent pour 3,8 litres [1 gallon] d'eau).



MISE EN GARDE! Évitez les températures supérieures à 48,9 °C (120 °F).



AVERTISSEMENT! N'utilisez pas de solvant ou de détergent acide ou alcalin directement sur le tapis.

- Brossez à la main ou nettoyez par extraction.
- Rincez à l'eau froide.
- Enlevez l'excès d'eau.
- Inclinez le tapis pour l'égoutter et le sécher complètement.



AVERTISSEMENT! N'utilisez pas une brosseuse rotative, tout autre appareil de nettoyage ou une brosseuse mécanique pour nettoyer.

ENTREPOSAGE ADÉQUAT

- Roulez le tapis d'une manière compacte, avec la partie pelucheuse orientée vers l'extérieur.
- Posez-le à plat. Ne vous tenez pas debout sur l'extrémité afin d'éviter que les bords ne retroussent.
- Ne l'écrasez pas.
- Entreposez-le dans un endroit sec à température modérée.